

θεῶν φευγέειν, *Od.* il a prononcé une parole arrogante, car il a dit qu'il échapperait malgré les dieux; *πειρήσομαι, οὔτινες εἰσιν, ἢ ῥ' οἱ γ' ὕβρισται, ἤ εἰ φιλόξεινοι, Od.* j'éprouverai ce qu'ils sont, (à savoir) des hommes arrogants ou hospitaliers; *après une conj.* εἰ ἄρα, ἦν ἄρα, si en effet; εἰ μὴ ἄρα, à moins qu'en effet, à moins que par hasard [R. Ἄρ, ajuster, cf. ἀραρίσκω].

ἀρα : I *particule interrogative pour marquer l'impatience, la crainte, est-ce donc que? est-ce donc? 1 avec une réponse affirmative ou négative* : ἀρα βέβληκα δις ἐφεξῆς; **ΧΕΝ** ai-je bien vu (ou n'ai-je pas vu) deux fois de suite? *au commenc. d'une prop. indir.* : σκεψόμεθα τοῦτο ἀρα, **PLAT.** examinons si en effet || 2 **ἀρ' οὐ; ἀρ' οὐχι;** = *lat.* nonne, *avec réponse affirmative* || 3 **ἀρα μί;** = *lat.* num. *avec réponse négative* || II *équivalent d'ἀρα, donc* : 1 *après un mot interrog.* : τίς ἀρα; τί δ' ἀρα; qui donc? quoi donc? || 2 *abs.* τοιοῖσδε χρησμοῖς ἀρα χρεῖ πεποιθέναι, **ESCHL.** certes à de tels oracles il faut obéir [ἀρα].

ἀρά, ἀς (ἡ) 1 *prière*; ἀρῆν (*ion.*) ποιεῖσθαι, *avec une prop. inf.* **HBT.** prier ou souhaiter que, etc. || 2 *en mauv. part.* imprécation, malédiction; ἀράς ἀρᾶσθαι, **SOPH.** prononcer des imprécations contre qqn; l'Imprécation personifiée; *au pl.* Ἀράι, les Imprécations || 3 l'effet d'une malédiction, perte, ruine; *plur.* Ἀράι, les divinités vengeresses; Ἀράς καλοῦμαι, **SOPH.** j'invoque les divinités vengeresses, c. à d. je maudis.

ἀραβέω-ω, s'entre-choquer avec bruit, *en parl. des dents* [ἀραβός].

ἀραβός, ου (ὁ) choc, craquement.

ἀραγμός, ου (ὁ) choc bruyant [ἀράσσω].

Ἀραδος, ου (ἡ) Arados, île et ville près la côte de Phénicie.

ἀ-ράζω ou mieux **ἀ-ρράζω** (*seul. prés.*) grogner, gronder, *en parl. des chiens.*

ἀραι, inf. *ao.* 1 *act.* ou *impér.* *ao.* 2 *moy.* d'αἶρω.

ἀραιμην, opt. *ao.* *moy.* d'αἶρω.

ἀραιός, ᾶ, ὄν, mince, d'οὐ : 1 étroit || 2 peu profond.

ἀραιός, α, ον : I *pass.* 1 qu'on invoque par des prières || 2 maudit || II *act.* qui maudit ou qui est une cause de malédiction, d'οὐ funeste à, *dat.* [ἀρά].

ἀραιότης, ητος (ἡ) manque de densité, porosité [ἀραιός].

ἀραιόω-ω, rendre moins dense, raréfier [ἀραιός].

ἀραιρηκε, 3 sg. pl. q. pf. ion. d'αἰρέω.

ἀραιρηκώς, part. pf. ion. d'αἰρέω.

ἀραιρημένος, part. pf. pass. ion. d'αἰρέω.

ἀραιρητο, 3 sg. pl. q. pf. pass. ion. d'αἰρέω.

ἀραιτο, 3 sg. opt. ao. 1 *moy.* d'αἶρω.

ἀραιώμα, ατος (τὸ) interstice, intervalle [ἀραιόω].

ἀράμνος, ἀρασθαι, part. et inf. ao. moy. d'αἶρω.

ἀράομαι-ῶμαι (*f. -άσομαι, ao. ἡρασάμην, pf. seul. en compos.*) adresser une prière à, invoquer, *acc.*; ἀρ. ἀγαθὰ τινι, **HBT.** souhai-

ter du bien à qqn; *en mauv. part.* : ἀράς ἀρᾶσθαι τινι, **SOPH.** ou *simpl.* ἀρᾶσθαι, **SOPH.** faire des imprécations contre qqn [ἀρά].

ἀραρα, v. le suiv.

ἀραρίσκω (*f. inus.*; *ao.* ἡρσα, d'οὐ *impér.* ἄρσον, etc.; *ao.* 2 ἡραρον; *pf.* 2 *intr.* ἄραρα; *pass. ao.* ἡρθην; *pf.* ἀρήρεμαι) I **tr.** 1 adapter, ajuster, emboîter : ἀλλήλους ἀρ. βόεσσι, **IL.** se serrer (*litt.* s'ajuster) les uns les autres en rapprochant les boucliers en peau de bœuf; μάλλον δὲ στήχες ἄρθην, **IL.** les rangs devinrent plus serrés (*litt.* mieux ajustés); ἄγγεσιν ἀρ. ἅπαντα, **Od.** serrer (*litt.* ajuster) tout dans des vases; ἀρ. τοῖχον λίθοισιν, **IL.** construire un mur avec des pierres; *fig.* γέρας ἄρσαντες κατὰ θυμόν, **IL.** ayant proportionné la récompense à mon désir || 2 *p. suite*, garnir, équiper : νῆα ἐρέτησιν, **Od.** garnir un vaisseau de rameurs; πώμασιν ἀρ. ἅπαντα, **Od.** munir tous les vases de leur couvercle; ἀρ. θυμόν ἐδωδῆ, **Od.** reconforter son cœur avec de la nourriture || II *intr.* (à *l'ao.* 2 ἡραρον; *au pf.* ἄραρα et *au pl. q. pf.* ἀρήρειν, *au sens d'un prés. et d'un impf.*) 1 être adapté, ajusté : ἄραρον (*poét.*) κόρυθές τε καὶ ασπίδες, **IL.** casques et boucliers allaient (*litt.* s'ajustaient) bien; ζῶστηρ ἀρηρός, **IL.** baudrier qui va (*litt.* s'ajuste) bien; κόρυθες κροτάφοι ἀραρυῖαι, **IL.** casques qui s'adaptent bien aux tempes; *fig.* convenir à : ἐν φρεσὶν ἡραρεν ἡμῖν, **Od.** cela nous plut au fond du cœur || 2 être ajusté solidement, c. à d. se tenir ferme, être ferme : Τρώες ἀρηρότες, **IL.** les Troyens en rangs serrés; *fig.* φρεσὶν ἀρηρός, **Od.** ferme d'esprit; *pf.* 3 *sg.* (*au sens du prés.*) ἄραρε (une chose) est fixée, ferme, solide : ἄραρεν ἡδε γ' ὀλένη, **ESCHL.** ce bras est solidement attaché; *fig. en parl. de foi, de serments* || 3 être garni ou muni de : πόλις πύργοις ἀραρυῖα, **IL.** ville fortifiée de tours; ζώνη θυσάνοις ἀραρυῖα, **IL.** ceinture garnie de franges || III *Moy.* (*f.* ἄρσομαι, *ao.* ἡρασάμην) ajuster pour soi ou sur soi; *part. ao.* 2 *moy. sync.* ἄρμενος, η, ον, qui s'ajuste bien : ἐπίτριον ἄρμενον ἰσθμῶ, **Od.** antenne fixée au mât; πέλεκυς ἄρμενος ἐν παλάμῃσιν, **Od.** hache qui tient bien dans les mains [R. Ἄρ, ajuster].

ἀραρον, ao. 2 *poét. du prés.*

ἀραρότως, adv. fermement, solidement [ἀραρός].

ἀραρός, part. pf. d'ἀραρίσκω.

ἀρας, part. ao. act. d'αἶρω.

ἀρασθαι, inf. ao. moy. d'αἶρω.

ἀράσθαι, inf. prés. d'ἀράομαι.

ἀράσσω, att. ἀράττω (*f. -άξω, ao. ἡραξα, pf. inus.*) heurter, frapper une chose contre une autre : γόμφοισιν σχεδίην ἀρ. καὶ ἀρμονίησιν, **Od.** assujettir un radeau en enfonçant les poutres avec des clous; *au pass.* πρὸς πέτρας ἀράσσεσθαι, **HBT.** être heurté violemment contre des rochers; *abs.* ἀράσσεσθαι, **EL.** s'entre-choquer; ἀράσσειν στήρνα, **ESCHL.** frapper la poitrine; βλέφαρα, **SOPH.** meurtrir les yeux; θύρας, **EUR.** frapper violemment à la porte; *fig.* τινὰ κακοῖς, ὀνειδέσθαι, **SOPH.** accabler qqn d'outrages.